

**Arbeitsaufwand** – uloženo djelo, uloženi trud/rad

**der Arbeitsaufwand betrug zwei Stunden** – uložene su dvi ure djela

... **etw. mit großem Arbeitsaufwand erreichen** – dostignuti nešto s puno/čuda djela/truda

**Arbeitsbelastung** – djelatno/radno opterećenje

**Baurecht** – pravo gradjenja, pravo na gradnju

**das Baurecht ermöglicht die Ausführung eines Bauobjektes auf einem Grundstück, das in fremden Eigentum steht** – pravo gradjenja dozvoljava gradnju gradjevinskoga objekta na zemljišću, ko je u tudjem vlasništvu

**Baurechtsgesetz** – Zakon o pravu gradjenja

**Baurechtsvertrag** – ugovor o pravu gradjenja

**Blaumeise** – sinica plavica

**Bologna-Deklaration** – Bolonjska deklaracija

**Bologna-Prozess** – Bolonjski proces

**als Bologna-Prozess wird eine transnationale Hochschulreform bezeichnet** – transnacionalnu reformu visokoga obrazovanja zovemo Bolonjskim procesom

**Bologna-Studien** – bolonjski študiji

**bei den Bologna-Studien werden ECTS-Punkte vergeben** – pri bolonjski študiji se dodiljuju ECTS bodi

**Bologna-System** – Bolonjski sistem

**Book-on-Demand** – produkcija knjig po narudžbi

**Buntstift** – pisaljka u farbi/boji, bojica

**ECTS-Punkt** – ECTS bod

**Esszimmer** – objednica

**Farbstift** – pisaljka u farbi/boji, bojica

**Flieder** – cereza, orgona, zelencija, bazak, *G* bazga, jorgovan

**Flussbett** – korito rijeke/potoka

**Graupel** – solika, soljenika, bablja sol

**Schnee mit Graupeln** – snig sa solikom/soljenikom

**graupeln** – pada solika/soljenika

**es graupelte den ganzen Tag** – soljenika/solika je padala cijeli dan

**Graupelschauer** – pljusak solike/soljenike

**Kehlkopf** – grkljanak, *G* grkljanka, grčka *razg.*, larinks *med.*

**Klebeband** – lipljiva vrpca/vrca, tikso, *G* tiksa

**Kohlmeise** – velika sinica

**Kornblume** – modrocvijet

**lebenswert** – vridan življenja

**das Leben ist lebenswert** – žitak/život je vridan življenja, žitak je vridan da se živi

**sittliche Lebenswerte** – moralne životne vrednosti

**eine lebenswerte Zukunft** – budućnost vridna življenja, budućnost, za ku je vridno živiti

**eine lebenswerte Stadt** – grad/varoš, u kom je vridno živiti

**Wien ist wieder die lebenswerteste Stadt der Welt** – od svih varošev/gradov svita Beč opet nudi najbolji kvalitet žitka

**Lebenswert** – životna vrednost

**sittliche Lebenswerte** – moralne životne vrednosti

**Marktgemeinde** – trgovišće

**Mindeststudienleistung** – minimalni študijski uspjeh, minimalno ostvarenje/realiziranje dužnosti študija

**bei Unterschreitung der Mindeststudienleistung [16 ECTS-Punkte] droht das Studien-Aus** – onomu, ki ne dostigne minimalni študijski uspjeh [od 16 ECTS bodov] se grozi ispadanje iz študija

**Mindeststudienzeit** – minimalno vrime študija

**die Mindeststudienzeit beträgt 6 Semester** – študij dura najmanje/minimalno šest semestrov

**Music-on-Demand** – muzika po narudžbi

**on demand** – na potribovanje, po narudžbi

**wir liefern on demand** – liframo po narudžbi

**Ostasien (geogr.)** – Istočna Azija

**Ostasien (kulturolog.)** – Istočna Azija

**Publishing-on-Demand** – publiciranje na potribovanje

**Pute** – poka

**Puter** – pokac, G pokca

**Schneegriesel** – soljenika, solika, bablja sol

**Schneegrieseln** – padanje soljenike/solike/bablje soli

**Standort** – mjesto, položaj, pozicija, lokacija, stajališće

**die Blume braucht einen sonnigen Standort** – kitica triba sunčeno mjesto

**der Standort des Schiffes** – položaj broda

**die Firma hat ihren Standort gewechselt** – firma je preminila svoje sidišće

**Standortfaktor** – lokacijski faktor

**Stellenwert** – vrijednost, značenje, rang

**Stellenwert ist der Wert, den eine Zahl durch ihre Stelle innerhalb des Dezimalsystems hat (math.)** – mjesna vrijednost brojke/cifre je vrijednost, ku brojka/cifra ima zbog nje mjesta u decimalnom sistemu (*mat.*)

**einen hohen Stellenwert besitzen/haben** – imati veliku važnost, biti na visokoj cijeni

**Telefonseelsorge** – telefonsko dušobrižništvo

**Tixo** – tikso, G tiksa

**Universitätsgesetz (kurz für Gesetz über die Organisation der Universitäten und ihre Studien)** – Zakon o sveučilišći (Zakon o organizaciji sveučilišć i njevih studijev), Sveučilišni zakon

**Untersuchungshaft** – istražni pritvor

**ein Verfahren einleiten** – pokrenuti postupak

**Video-on-Demand** – video po želji

**die Zelle besteht aus Zellplasma und Zellkern** – stanica se sastoji od stanične plazme i stanične jezgre

**Zivilstreife** – policija u civilu, civilna patrola